



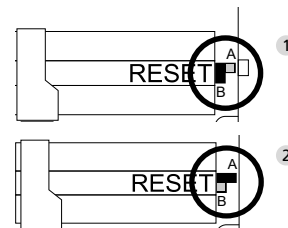
# KEY SAFE

ja 使用方法  
en Operation



BURG-WÄCHTER KG  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

BA Key Safe 30\_40 swi 230721



## ja キーセーフ — 使用方法

お客様

この度はブルク-ヴェヒター社製のキーセーフをご購入頂き誠にありがとうございます。キーセーフには鍵や貴重品を安心して収納頂けます。

**重要:壁への取付や暗証番号の設定など、ご使用前に必ず取扱説明書をご確認下さい。**

ブルクヴェヒター社製のキーセーフをお使い頂くことで、お客様の生活がより安全になることを願っております。

### 開け方

正面のシャッターカバーを下げます。4桁の暗証番号にダイヤルを合わせます。ケースの上部を掴み、手前方向に引いて開けて下さい。

### 暗証番号の設定

- 1.設定済み暗証番号にダイヤルを合わせて下さい。(工場出荷時は0-0-0-0)
- 2.リセットピンを矢印の方向にスライドさせます。(参考 2)。
- 3.お好みの暗証番号をダイヤルで設定して下さい。ダイヤルが正しく指定位置にあるか確認して下さい。

**注意:お客様で暗証番号をお忘れの場合は解錠できません。暗証番号は必ずお手元にお控え下さい。**

- 4.リセットピンを元の場所に戻します。(矢印とは反対方向にスライドさせます)
- 5.蓋を閉めて新しい暗証番号で解錠出来るか確認して下さい。

### 施錠

ランダムな数字にダイヤルを回して下さい。

### 取付け方法

**注意:**壁の材質によっては付属のプラグを使用することをお勧めします。より丈夫に設置できます。

キーセーフは丈夫な壁に本体裏側にある4か所の穴を使って設置します。

設置用プラグはコンクリートやレンガへ設置する際に使用下さい。6mmの穴をあけ付属のプラグを挿し込みます。キーセーフを付属のネジで固定します。

キーセーフは防犯性を高めるために人目の付きにくい場所、ダイヤルの数字が確認できる手元の明るい場所に設置下さい。

**メンテナンス:**  
週に1回ダイヤルを回転させておくことをお勧め致します。

## en Key Safe – Operation

Dear customer,

Thank you very much for deciding for a KEY SAFE manufactured by BURG-WÄCHTER. The KEY SAFE permits a reliable storage of keys and /or other valuables.

**Important: Please read the entire User Manual before you start to mount the device and before resetting.**

Let us wish you a high level of security and quality of living with your KEY SAFE

your BURG-WÄCHTER

### To Open

Slide shutter door down to reveal the dials and the door release button. Rotate all 4 dials to the pre-set combination, grasp the sides on the top section of the box and pull lid towards you.

### Resetting Combination

1. Open the KEY SAFE using the secret number (the factory preset is "0 - 0 - 0 - 0").
2. Slide the reset pin to the left and down as per arrow (Fig 2) .
3. Rotate the 4 dials on the front to your new secret combination. Ensure the numbers are positioned centrally and have clicked into position.

**Attention: If the code gets lost the opening of the KEY SAFE is impossible.**

4. Return the reset pin to the original position.
5. Close the lid and check the operation of the box using the new combination.

### To lock

The combination must be scrambled by rotating the 4 dials.

### Fitting Instructions

Attention: Depending on different types of walls and floors special dowels are recommended to increase the effectiveness of anchoring.

The box should be mounted on to a solid wall using all 4 corner holes on the back plate.

Wall plugs should be used for masonry and brick walls. Use a Ø6 mm drill for the holes and put in the anchors. Now fix the KEY SAFE with the screws on the wall

The KEY SAFE should be mounted in a discreet location for maximum protection and in an area with sufficient light for authorised users to see with the dials.

**Maintenance:**  
It is recommended the dials are rotated weekly to keep them moving freely.

*Errors and changes reserved.*